

KENG HWA POO

報華警

SOERAT CHABAR DAN ADVERTENTIE, DITERBITKAN SABAN HARI SABTOE KETJOMEALI HARI RAJA.

HARGA LANGGANAN:
 Boeat Hindia 3 boelan f 2,-
 Loear Hindia 6 boelan f 6,-
 Tiada beleh berlangganan koerang dari 3 boelan.
 Bajaran lebih daheleoe.

PENERBIT: N. V. H. NIJ. KENG HWA POO - MANABO.
 Wd. Redactie: TJIA DJOE TJIAT,
 ANG IE TONG, CORPHAR en
 N. NESCIO.
 Segala karangan dan chabar-chabar dialamatkan kepada REDACTIE KENG HWA POO - MANABO.

ADMINISTRATIE:
 Permintaan berlangganan dan advertentie serta pembayarannya haroes disampaikan kepada Handelsdr. Liem Oei Tiong & Co. - Manado.
 Tel. No. 43.

HARGA ADVERTENTIE:
 Boeat 1 sampai 10 per...
 f 0.50. Sekoerangnja f 1.-
 sekali ditempatkan
 Berlangganan lain harga

Agent di-Europa: PUBLICITEITSKANTOOR „DE GLOBE“ Singel 95 - Amsterdam.

Tertjetak di Handelsdrukkerij LIEM OEI TIONG & Co. - Manado.

Comite oentoeq menolong kesengsaraan bahaja kelaparan di Tiongkok.

Membitjarakan kesengsaraan bahaja kelaparan di Tiongkok dalam lima Provincie: Honan, Shansi, Kansu, Kwangtung dan Kwangsi, pada malam Selasa tanggal 12 hb. ini di Societeit Tiong Hoa Koen Eng Hwee Koen telah diboeat Combinatie Vergadering dari semoea Perkoempoelan-perkoempoelan orang Tionghoa disini.

Hasilnja Vergadering pada malam itoe telah diadakan COMITE jang terdiri dari toean Yo Yong Tjo Voorzitter

- „ Tjia Djoe Tjiat vice Voorzitter
- „ Tan Kek Djien
- „ Soei Kha Soen Secretaris
- „ S. H. Liem Penningmeester
- Leden:
- „ Tan Hoen Lian
- „ Tan Hoa Moei
- „ Lie Ke Hian
- „ Lie Ban Hioag
- „ Ong Hok Lac
- „ Ho Tjio So
- „ Yap Soen Tjiong
- „ Yo Tian Lok
- „ Teng Fan San
- „ Tjia Soen Ho
- „ Tan Bian Loo

Menoeroet telegram dan chabaran di s. s. cb. Tionghon-Melajoe di Java, bahaja kelaparan ini telah mengambil korban beriboe riboe djiwa, mait malang melintang didjalang; orang jg kelaparan sampai makan kajoe2. Iboe2 bapa kepaksa mendjoeal anak anaknja.

Asalnja kesengsaraan ini dari boeah2 peperangan soedara, diberikoetkan oleh perompak2 dan kemoedian oleh sebab tida toeroen hoedjan pada waktoenja menanam padi, maka kelaparan jang haibat itoe soedah meradjalela di lima Provincie itoe.

Pemerintah bergiat menolong bahaja itoe, koeliling Tiengkok di adakan fonde2 pertolongan, demikian pada Hoakiauw dimintakan pertolongan. Perhimpoean Christen di Amerika

bersediaakan pertolongan dan maksud jang moeha itoe soedah dinjatakan kepada Pemerintah di Tiongkok.

Moeim dingin jang haibat diboean Januari, jang berapa poeloeh tahoen laloe tida kedjadian di Tiongkok soedah me nambah kesengsaraannya orang2 jang bertjelaka itoe.

Tongpauw, bantoealah tolong meringankan kesengsaraan seodara2 jang bertjelaka itoe. Bekalah tanganmoe jang moerah dan oendjoeklah dermawanmoe sebagai orang Tiongtoa jang telah kenamaan ada satoe bangsa jang berboedi.

Keng Hwa Poo moelai ini hari mengadakan Fonds oentoeq bahaja kelaparan dari lima Provincie di Tiongkok.

Kepada toean toean, njonja njonja dan nona nona jang boediman jang hendak bantoe meringankan kesengsaraan itoe, boleh serahkan atau mengirim wang bantoean derma itoe pada Administratie Keng Hwa Poo di Handels Drukkerij Liem Oei Tiong & Co di Manado.

Selatoe permoelan Keng Hwa Poo memberi f 25
 Tjia Djoe Tjiat f 10
 L. N. f 5

Lezing tentang Economie

oleh:
Padoeka toean R. V. van der Heijden
 Adjunct Inspecteur Centrale Kas
 Wd. Adm. Volksbank Tonsea
 Sibmoengan

Seperti soedah dikatakan diatas: „Bahwa kaeom pendoeoek Minahassa tiada kaja, pada hal tanah Minahassa tanah gemoek.“ Itoe djadi, sebab penghasilan tanah, sebahagian jang amat besar, djatoeh dalam tangan orang kaja, jang memang tahoe kealpaan, kebodohan dan keborosan orang Minahassa itoe. Menoeoeriet hitoeangan pendek2, maka rente dibajar oleh orang Tonsea kepada orang lain tiap2 tahoen kira2. 2.0000.000.

Apakah goenanja atoeran jang mengatakan bahwa tanah itoe ta'boleh diambil dari kaeom, kalau hasilnja toeh djatoeh dalam tangan orang lain?

Djadilah wadjiblah kaeom melepaskan dirinja dari hoetang2nja. Hal ini ada djalan. Tapi bagaimana? Bagini: K a o e m h a

roes beladjar menjimpan wang contant, jang disimpajnja dalam soeatoe spaarbank atau volksbank, djangan sadja selaloe memakai semoea waagakan membelitanah atau keboen.

Barangkali njonja2 dan toea2 bertanja: „Apa goenanja wang simpanan itoe?“

Goenanja banjak:
 1e Diwaktoe kesoesahan, kesakitan, kekoerangan atau keroesakan penghasilan, maka orang2 tida terpaksa akan menggadai atau mempersewahkan atau mendjoeal sebahagian atau semoea kepoenjaannya dengan harga jang moerah.

2e Mengadakan modal toeani. Tanab sendiri; dinamakan modal mati, jang nanti berbarga, kalau ada penghasilannja.

Hikajat Minahassa menjatakan djoega, bahwa barang tanaman bertahoen gampang djoega binasa kena penjakit, sehingga tida menghasilkan apa2. Ingatlah tahoen2 jang doeloe. Pala, soklat, tjengke, kopi. Djoega pohon kelapa moedah didatang penjakit; atau oleh sebab ada djoega pohon lain, jang boleh menggantikan pohon kelapa, maka hasilannya amat berkoerang atau mati sama sekali. Djikalau datang hal jang demikian, sedang orang2 dalam loebang hoetang, tentoe sekali amat tjelaka adanja.

Djikalau orang2 Minahassa soedah tahoe menjimpan wang, mengadakan modal, ketika tanaman bertahoen jang enja seboetkan diatas masin menghasilkan banjak, soedah tentoe sekarang orang2 Minahassa kaja benar.

Sesoenggoehja orang2 Minahassa gampang sekali mendjadi orang berboleh atau kaja, asal sadja mereka itoe soeka meniroe adat, kebisaan, pikiran orang2 Europa dan Tjina jaitoe: „Menempah besi selama ia masih panas“ artinja ketika banjak wang mesoek karena soeatoe hal penghasilan, maka 1/2 dari pada wang itoe disimpajnja semoea dibelikan kepada barang2 jang tida, tetap barganja. Kalau sedjenis tanaman bertahoen itoe lenjap, maka kaeom ada mempoenjai wang akan moelai degan tanaman lain poela.

Tambahan poela, dengan pimpinan Landbouwoonsulent, orang2 boleh menambakkan roepa2 tanaman bertahoen, boekan sadja sedjenis, soepsja djika jang satoe mati atau toeroen harga, ada ada lagi lain, sehingga penghasilan kaeom tiada koerang. Djoega dengan pimpinan Veearts moedah orang Minahassa memperbaiki ternaknja.

GEBRUIKT STEEDS

Persil

Henkel

Jang paling baik dan moedah membersihkan pakaian.
 Eenige Importeurs
 W. B. Ledebor & Co.
 Manado.

Selamanja ada sedia Onderdeel-onderdeel
 roepa-roepa Auto, teroetama :

CHEVROLET dan lain-lain

kepala lampoe, kain kap, dommekracht boeat Auto
 ketjil dan Auto vracht, toeter, pompa, remband oe-
 koeran roepa-roepa, Accu merk Willard dan lain-lain.

Silahkan datang mengoendjoengi Toko kami

W. B. LEDEBOER & CO. AUTO-AFDEELING

**Openbare Mulo-afdeeling der A. M. S.
te TONDANO.**

Aanmelding van nieuwe leerlingen vóór 1 Juni worden ingewacht a. s. bij den Directeur der school.

Hoofden van openbare of gelijkgestelde lagere scholen worden verzocht, op de verklaringen een afschrift van het rapport in te dienen.

Op deze verklaringen verder te vermelden:

1. of ze voor de voorklasse of voor de 1e klas worden afgegeven;
2. alle voornamen, datum en jaar van geboorte van den leerling;
3. naam en beroep van den vader (verzorger)
4. welke facultatieve vakken zullen worden gevolgd.
5. of de leerling in het internaat wensch opgenomen te worden (indien er plaats is.)
6. indien mogelijk, de categorie van betaling, waarin de ouders waren aangeslagen.

Hoofden van gelijkgestelde scholen gelieven datum en nummer van het besluit der gelijkstelling te vermelden.

Toelatings-examen. Voor leerlingen van niet gelijkgestelde scholen of die niet in het bezit zijn eener verklaring zal het toelatings-examen voor de eerste en voor de voorklasse worden afgenomen op Woensdag 1 Mei (schriftelijk) en Donderdag 2 Mei (mondeling.)

De Europeesche, Chineesche en Mohamedaansche 11. moeten een verklaring van 't Hoofd der school overleggen met opgave van klasse, waarin ze zitten en datum en jaar van geboorte. Christen-Inlanders moeten een verklaring opzenden van het Hoofd der school wat betreft de klasse, waarin ze zitten en verder een soerat permandian.

Van allen tevens gaarne een gewaarmerkt afschrift v/h rapport.

Aanmeldingen voor dit examen vóór 25 April a. s. bij den Directeur der school.—

De Voorzitter der E. S. C. te Manado.

Pemberitahoan.-

KEPALA der PEMERINTAH memberi tahoe:

Dengan mengingat ketjelakaan jang boleh djadi bagi anak2 sekolah pada tempat2 terseboet dibawah ini:

Maka moelai hari ini, saban hari pada sebagian djalan deri TONDANO WEG. antara deri pertigaan djalan RODAWEG sampai dikantoor LANDRAAD deri djam 11 sampai djam 11 liwat 10 minuut siang, dan deri djam 1 sampai djam 1 liwat 10 minuut siang, ditoetoe boeat segala KENDARAAN melainkan pada hari MINGGOE dan hari RAJA.-

Kepala deri pemerintah
Hamerster.-

Kita baroesan terimah:

HELDER'S BISCUIT

Lekas atoer pesanan.

Importeurs: Handelscompnie v/h DIRCKS & Co.

**International
Chemische Wasscherij, Ververij
en Plisseerinrichting**

Dry Cleaning and Dyeing Works

Chineescheweg (Toko Celebes Optical) MANADO.

Segala badjoe toea, segala badjoe robek dan segala badjoe jang penoe dengan tanda-tanda, harap djangan diboeang, hanja tjobalah kita poenja pekerdjaan.

Kita tanggoeng bisa mendjadi baroe kombali.

Boleh trima dalam 3 hari!

Djoega boleh pliseer, ganti kleur d.l.l.

Pekerdjaan tjepat dan netjiss

Pendjoealan dihadapan orang banjak

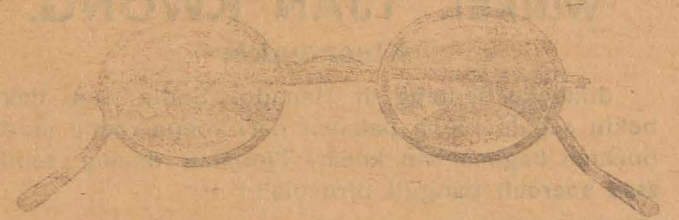
Pada hari Rebo tanggal 23 Maart 1929 djam 10 pagi dikantoor lelang di Manado, dari satoe perceel (kintal) dan semoea peroesahan beserta tatana-man jang terdapat diatasnja, doedoeknja dikam-poeng Tjina (Manado) menoeoet soerat eigendom (kepoenjaan) tt. 14 Maart 1922 No. 42 didaftarkan diboekoe verponding No. 142.

Ini pandjoealan menoeoet kekoestan soerat koeasa jang tidak boleh ditarik kembali, ternjata dalam soerat hipotheek tt. 23-2-'28 No. 5.

Si pemegang gadeau (Hijpotheekhouder) dan sipendjoeal.

KHO TJENG HOEI Tondano.

Keterangan keterangan boleh dapat dikantoor Notaris Manado.



Perhatikan!

Perhatikan!

Kita manoesia poenja mata jaitoe salah satoe bagian anggota badan jang amat penting, koedoe kita moesti ambil perhatian, terlebih lagi kita orang jang tinggal di ini negeri (Nam Yang), djadi banjak jang telah dapat sakit mata dari sebab terlaloe panasnja hawah mata hari di ini negeri.

Djadi itoe Katja Mata ada perloe sekali boeat djaga Toean-toean dan Njonja-njonja ampoenja mata, ingatlah, dan perhatikan, djikalau Toean-toean dan Njonja-njonja ada dapat sakit mata atau lain-lain boeat keperloean mata, dengan lantast datang pada kita poenja Toko nanti kita preksa dengan teliti boeat tjotjokan Katja mata dari Toean poenja keinginan.

Memoedjikan dari kita,

The Celebes Optical Company.

TOKO KATJA MATA.



Lelaki jang koeat
dipoedji karena kekoeatannja itoe.

KALAU toean lemah dan merasa badan lesoe dan kegoegoepan, orang tidak perdoelikan sama toean, tetapi kalau toean djalan teroes dengan beroeri atau bertjaja keloeat bahwa toean sehat dan penoeh tenaga, tidak boleh tidak segala lelaki dan perempuan gembira melihat toean.

Soepaja dapat kekoestan dan kesehatan jang seroepa itoe, mestilah toean memasoekkan kekoestan kelebihan kedalam badan — yakni dengan Sanatogen. Sebentar sadja sesoedah toean memakai obat Sanatogen itoe, toean akan merasai bahwa segala perasaan lesoe dan pajah itoe soedah hilang, dan berganti dengan perasaan koeat dan tidak bisa penatnja.

„Sesoedah memakai Sanatogen itoe tidak sadja penjakit sadja djadi semboeh akan tetapi berat badan sadja serta kekoestan sadja bertambah poela. Saja merasai sedjoek, koeat dan soeka hati sekarang”
denikianlah boenji soerat seorang denang dari Korintji.

Tidak lalaikan hal ini sehari djoega, kalau merasa tjape dan lemah, tetapi moelailah sekarang djoega memakai obat Sanatogen, jang paling baik.

Obat Sanatogen waktoe dibikin atau diboengtoes djangan pernah bersinggong dengan tangan. Boleh dapat beli disemoea roemah obat dan toko-toko
Importeurs: Borsumij. Betawi d.l.l.



**O.
BATOEK itoe**

Sekali djanganlah engkau mae memakai obat jang tjoea sebentar bisa menolong, jang sebenarja meroesakkan paroe²moe. Toch, batoek itoe tiada bisa membiarkan kau njenjak tidoer. Ambil sadjalah obat jang lemboet dan jang lekas meringankan, dan menjehatkan jaitoe

AKKER'S
ABDUSIROOP
Penolong paroe²



Sebotol dalam boemboeng 13.- & 15.- Boleh dapat di roemah obat dan toko-toko.



Satoe senjoeman jang menarik
didapat atas ini djalan baroe
dengan gigi jang kepoetj poethan.

Gerakkanlah lidamoe sepandjang gigimoe dan engkau nanti rasakan itoe lapisan. Ini lapisan, menoeoet pendapatan baroe dalam ilmoe gigi, adalah satoe antjaman pada gigi dan ngisi.

Lapisan itoe menahan kotoran dalamnja dan mendjadian gigi jang poeth berwana kaboer. Berjoeta² koeman penjakit berdiam dalamnja.

Koeman itoe sesama tandsteen, adalah pangkal jang teroetama dari pijorrhea.

Sebab itoe ini aanslag (lapisan) mesti digeserkan saban hari. Makanja ahli² gigi amat poedjikan itoe pasta jang sempat mengeloarkan aanslag itoe, pasta mana „Pepsodent” namanja.

Terimalah kiranja satoe tube pertjobaan. Boeat mentjoba, kirimlah coupon boeat satoe tube gratis, tjoeoep dipakai 10 hari. Atau belilah satoe tube boleh didapat dimana². Boeatlah itoe sekarang boeat kebaikannoe sendiri.



NECUMY,
24 CHINEESCHE VOORSTRAAT
SOERABAYA

**10-Daagsche
Tube Gratis**

Zend een 10-daagsche Tube Pepsodent aan

Naam

Adres

Stad

Toelilah alamatmoe ig terang, toelis terang². Tjoea satoe tube Pertjobaan boeat roemah tangga.

**Orang² dapat
banjak roesah**

Kalau badan koerang koerang, badan lemah, koerang tidoer dan tidak bisa berhoeb eng dengan isteri, bisa dibikin koerang lagi sama ini obat Sexofortin, jang bisa dipakat oleh lelaki dan perempuan.

f4 - satoe doos, disemoea roemah obat. Vol: sbelang, NoordwSk 7, Weltevreden

SEXOFORTIN



KERTAS BOEAT SIGARET

JANG PALING BAIK

Bintang Mas Parijs 1900
Mereditoma St. Louis 1904
Luik 1905
Hors Concours Lid Jury London 1908

Zig-Zag

Dari Faberiek. BRAUNSTEIN FRERES
(Boulevard Exelmans, PARIJST. Perantjis)
Mintalah kertas jang terseboet pada semoea toko-toko roka.

Baroe diboeka WINKEL TJAN KWONG. Kleermaker

dimoea benteng di Manado. Sedia dan tjakap bekin segala roepa pakaian dari roepa-roepa model, boeatan bagoes dan koeat. Tjbalah datang sendiri atau soeroeh panggil diroemah!



Semoea kesoeshan

isi peroeat, pentjernaan jang tidak baik, keasaman dimoeoet, dan penjakit sekat lekas hilang kalau orang pakai

Pil Foster boeat peroeat besar (Foster's Maagpillen) boleh didapat disemoea roemah obat dan toko. Harganja f. 0.80 sebotol 312

TOKO „ASIA“ TONG SENG & Co MANADO

Baroe terima:

Dames stroehoeden en viltenhoeden
Heeren stroehoeden
Dames en Heeren schoenen, gabardine wollen mantel, Regenjas, Shawls, Hemden, pijama, Zakdoeken Kousen en Sokken, d.l.l.
Djoega Brandkast merk „Lips“.



Panau

Kecap, Loreng, goetik, sarap, wasir, dan semoea lain-lain penjakit koelit jang gatal boleh segera diadiseboeh dan hilang sama sekali, kalau dipakai

PALET FOSTER (Foster's Zalf) boleh didapat disemoea roemah obat dan toko-toko dengan barga f. 1.— setaboeng. 212



Nasehat oentoek Perampoean

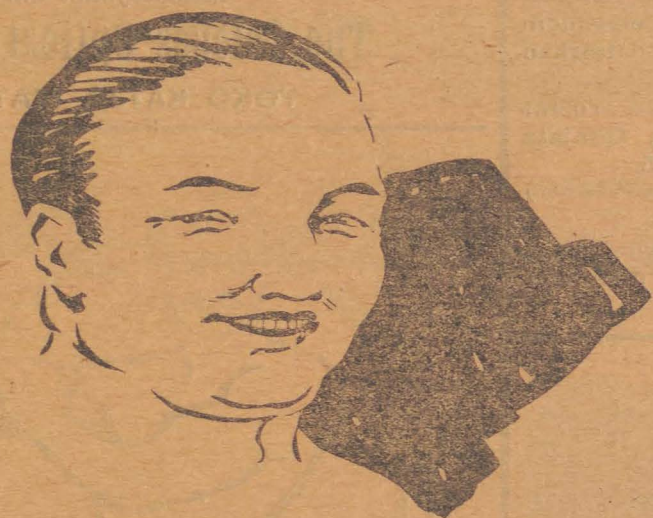
Semendjak beroemoer dewasa sampai lepas pertengahan oemoer, tiap² perampoean itoe banjak jang menangoeng dan sebab itoelah segala anggotanja selaloe mesti baik. Teroetama sekali gindjelnja banjak bagai kewadjabannja dan berat kerdjanja ketika beranak dan kalau kain kotor soedah berhenti. Tiadalah heran kita mendengarkan bahwa diantara perempoean itoe banjak jang sakit merana dipoenggoeng, lemah dipinggang, pening, sakit kepala, bengkak boesoeng, gegap dan kegangoeng kentjing.

Pertjajalah bahwa Pil Foster boeat sakit belakang dan boeah pinggang (Foster's Rugpijn Nieren Pillen) itoe akan menghawa pahala jang baik kepada segala perempoean itoe. Banjak perempoean jang pandai² telah memoedji koesiatnja obat itoe, karena mereka itoe telah mentjobjai sendiri bagaimana penjakitnja dengan sebentar bisa disemboehkan oleh

FOSTER'S Rugpijn Nieren Pillen'S

Boleh dapat beli disemoea roemah obat dan toko². Wakil besar: Rathkamp & Co., di-Betawi d.l.l. Satoe botol harganja f2.-

142



Bikinlah gigimoe sehat dan koeat dengan KALZAN



Gigi jang berlobang dan sakit, jang disebabkan oleh kekoerangan kapoer dalam toeboeh.



Gigi jang sehat dan soetji oleh pembawaan kapoer dalam toeboeh karena pakai Kalzan, obat makanan kapoer.

KALAU gigimoe kelihatan kebiroe-biroean, lekas djadi berlobang dan kalau engkau makan jang manis mendjadikan sakit, peliharalah gigimoe soepaja koeat dan sehat kembali dengan obat Kalzan. Kalzan ada satoe makanan kapoer jang mengandoeng zat Calcium dari mana gigi dan geraham terdjadi dan jang amat perloe membikin koeat kembali.

„Obat Kalzan membikin gigi djadi koeat dan keras, dan mendjaoehkan keroesakan gigi“
toelisannja seorang doktor Belanda jang kesohor.

Moelailah ini hari memakai Kalzan. Boekan sadja engkau didalam sedikit waktoe akan mempoenjai geraham jang koeat dan gigi poetih, tetapi engkau berasa lebih tegap dan sehat, sebab Kalzan mengoeatkan semoea toeboeh.

KALZAN

Obat Makanan Kapoer

Boleh dapat beli disemoea roemah obat dan toko-toko.



Koelit jang tiada bertjela aloes dan poetih

mendjadikan boeat selamanja djikalau biasa tiap-tiap soré koelit badan digosok dengan Purol. Djoega Bedak Purol sampé heran mendjadikan koelit jang poetih, aloes dengan tiada kelihatan bedaknja dan dengan tiada menoeoep lobang-roman.

Purol terisi didalam kaleng² dari barga 40 dan 75 sen, tempat mentjoehit (tube) f. 1.—, Bedak Purol terisi didalam kaleng taboer dari harga 90 sen dan (jang doea kali besarnja) f. 1.50. Terdapat dimana segala Roemah² obat dan toko².



Kekoeatan dan Kesehatan.

Tjoklat Van Houten's Cacao rasanja enak sekali serta menjenangkan, oleh sebab itoe amatlah baik bagi anak-anak. Tjoklat ini memberi kekoeatan badan bagi orang lelaki dan perampoean jang soedah roeboeh tenanganja.

Van Houten's CACAO

„Lebih baik daripada merk lain“

Importeurs: Geo. Wehry & Co.

Sell More

LEMBARAN TAMBAHAN Keng Hwa Poo

No. 39

Tahoen ke-10.

23 Maart 1929

13 Dji Gwe 2480

Dari Siaoe.

Samboengan

Tidak lain, tidak boekan, karena sekarang ini tanah Sangi ada djadi sumbernja beberapa zegel yg atanja tertera matjam2 rekest. Ada jang hendak minta pangkat, ada jg mohon memper-tahankan orang dalam pangkatnja, ada jg memohon lain toean boeat penggantinya, ja ada jg mohon dihoekoenja jg bersalah sebagai kita telah njatakan tempo hari.

Antara kesembuanja itoe, ada jang kita rasai ta' perloe lari dari toesoekan „Pena Ban“, boekanja sngadja kita anti satoe pihak, tidak sama2 kita madjoe ked-pun asal dengan djoedjoer.

I Orang2 jg menanda tangani soerat2 mohon orang jg bersalah (dus moelai dar. djoeroe-toelis, kaptenlae2, Djogoegoe poan) ditoeoeh2 bahwa mereta itoe „Mengadoe Radja“.

Apa, karena sama2 ada tekest dan mesti sama djoega seperti Radja jg boleh di Inter-erang sadja kalau bersalah? Apa satoe kaptenlae2 of satoe Djogoegoe jg pakai orang belasting (dengan poera2 dipindjam oleh orang Tjina) mereta itoe tidak berhak dapat Noesakembangan, seperti toean Ase Bogar bekas kaptenlae2 Batoe boelang jg di Noesakembangkan lan-taran orang belasting djoega?

II Soerat2 rekest menahan Radja tetap masih diedarkan oleh kaptenlae2 dan hoekoen major2 (meweteng2), apa ini boekan sngadja mempengaruhi tanda tangan rajat, sedang siapa2 jg tiada maoe teken itoe dianggap ta maoe toean Radja lagi?

No, ati2 Pena Ban soedah vrij sekarang. Rekest toch boleh asal rekest rajat, mesti rajat kasi djalan djangan samaran.
Ban.

Padoeka toean M. Hipij, Djogoegoe Boalemo.

Hari Raboe, tt. 2 Januari 1929 adalah hari jang moelia bagi kami kaeem pendoeoek onderdistrict Batoedaa dan pada oemoemnja bagi tanah dan kaeem Gorontalo.

Hari Raboe padoeka toean M. Hipij menjerahkan kep-rintahan onderdistrict Batoedaa, kedjogoegoean Limbotto kepada toean B. Bija, jang ditempatkan di Batoedaa sebagai pengganti beliau

toean M. Hipij, jang dengan besluit p. t. Resident Manado tt. 19 December 1928 no: 661 dilantik mendjadi Djogoegoe Boalemo.

Bagi kami kaeem pendoeoek sesoenggoehnja hari itoe hari jang moelia, karena pada hari itoe kami soedah mendapat leloesa mempertoeandjoekkan soeka sjoekoer kami kepada toean M. Hipij atas beliau empoenja penghantaran sebagai bapa kami jang sedjati.

Dihadapan padoeka toean-toean H. Morison, Controleur Gorontalo, dan J. H. P. Oli J, Djogoegoe Limbotto telah diserakkan oleh seorang kepala kampoeng jang tertoea (Bate) satoe tongkat berkepala emas, dimana teroeikir „Peringatan kaeem pendoeoek Batoedaa kepada p. t. M. Hipij, Djogoegoe Boalemo, 2 - 1 1929 dengan didahoeloei oleh pidato toean T. Ali, Kadli Batoedaa dalam, bahasa Indonesia, sedang waktoe menerahkan tongkat itoe kepala kampoeng tadi berpidato dalam bahasa Gorontalo Indonesia.

Melihat keadaan pada hari itoe tentu atlah penoeis akan perkataan seorang-orang pandui, bahwa bagaimana bodohnja sesoetoe bangsa atau wazamana rendah kemadjoeanja sekahipoen tetapi djika seorang berboeat kebadjikan kepadanja, mistjaja terasalah olennja dan insjafiah ia bahwa orang itoe sahaat jang sebenarnja. Selama-lamanja ia memandang orang jang berboedi itoe moelia dan akan dihormatinja dengan sebenar-bernja.

Ta dapat bangsa itoe membalas goena orang jang memboeat kebadjikan baginja itoe dengan djalan kekajaan dosnia, tetapi perasaan haloesja pastilah senantiasa dengan tiada berkesudahan akan mengenangkan sibaik boedi itoe.

Akan menjeboetkan segala djasa toean Machmoed Hipij, sekarang Djogoegoe Boalemo, jang telah terlmpah kepada bangsa dan tanah airnja, baik tentang kemadjoean pengadjaran oentoek Boemipoetra, baik tentang economie nasib ariat, kesehatan dan teroetama agama d, l. l. sebagijnja akan menjeboetkan sekalian itoe satoe-satoenja, tiadalah dapat dilaboekan dengan sepatah doa kata atau dengan sepintas taloe sadja, melainkan dalam kitab riwayat tanah Gorontalo lah ketempat jang sepatoenja oentoek mengoerakan hal itoe dengan saloes-loesnja.

Pada pengrasaan penoeis tjoekeoplah soedah, djika penoeis chabarkan bahwa segala djasa beliau itoe betoel-betoel dihar-gakan tinggi, teranglah soedah waktoe beliau berangkat dari Kabila pada tt. 2 Januari 1927, dipindakan Batoedaa, beratoes-ratoes orang kaeem pendoeoek onderdistrict Kabila pergi menghentarnya, djoega pada hari itoe beliau dianoegerahi satoe lontjeng besar, tanda terima kasih atas pimpinan beliau. Dan pada hari Raboe tt. 2 Januari 1929 waktoe perangkatan beliau ke Tilamoeta, wah, ada delapan autobus dan djangan dikata lagi banjaknja auto ketjil-kejil. Toean-toean Said Djibran dan Th. Lamadlamo masing-masing menjoeroeh pakai autonja boeat p. t. M. Hipij dan familienja.

Pada hari itoe ketjil-besar, toea-moeda sama mengadakan tangan arah kelangit berdoea bermohon kepada Teehan serwa

sekalian alam, agar soepaja selamalah beliau dalam perdjalanannya serta menaroen kejakinan nama p. t. M. Hipij dengan kisanja selama bekerdja dan beroesaha oentoek tanah dan bangsa, akan mendapat tempat jang moelia.

Soenggoeh beliau ada seorang jang mengadong sifat-sifat moelia, patoet mendjadi troe teladan bagi siapa djoepoen. Beliau ini hatinja soetji, sifat loeroes, adil dan boedi bahasanja poen baik. Lebih-lebih lagi jang meninggikan deradjat beliau ialah tingkah lakoenja, jang dijatakanja kepada sesama manoesia. Tiadalah sekali-kali beliau memandang lebih tinggi dari pada orang jang lain, melainkan bagi beliau itoe segala orang sama rata, hanjalah mana jang salah, disalabkannja dan jang benar dibenarkannja.

Ia melakoekan paham jang sedemikian ini dengan sejakin-jakin dan toeloes ichlas hatinja, asal sadja beliau bekerdja itoe menoeoet dialau jang loeroes tiadalah ia sekali-kali gentar barangkali dikemoedian hari akan meroesakkan dirinya sendiri. Jang dihadangja melakoekan kewadjabannja sebagai manoesia dan sebagai kepala pemerintah ialah semata-mata kebenaran.

Dengan alasan ini serta dengan sangkannja jang baik dan moelia, timbangannja jang adil dan dengan pahamnja jang loeroes, jang tidak mengaboekan bohong atau tipeo daja jang bangkok, dapatlah beliau berdjinak-djinakkan dengan anak boe-ahnja dan mentjintainya. Dan karena sifat-sifatnja jang amat moelia, itoelan poela maka beliau ditjintai, disalaogi, dihormati dan dipertjajai oleh anak negeri.

Sebagai kepala boemi poetra beliau melakoekan kewadjabannja tiadalah dengan maksud akan memperlibatkan atau menjatakan kemegahan atau kekoeasaan, melajukan dengan sesoenggoehnja karena hendak menoeoedjoe kesedjahteraan, keamanan negeri dan keselamatannja kaeem pendoeoek.

Djoega pada pemandangan penoeis beliau sentiasa mentjia-bari keterangan-keterangan jang njaman dari beberapa orang jang soedah berpeladjaran, sebab pada paham beliau kaeem intellectuelen djoega ada boleh dipertjajai boeat mendjadi penghantoenja pada melakoekan kewadjabannja. Soenggoeh beliau berlainan dengan beberapa Indonesische Bestuursambtenaren, die tot nu toe steeds een hooghartige houding tegenover het intellectueel deel der bevolking aannemen. Zij zien in hen veelal menschen, die er op uit zijn om hun bestuursbeleid af te keuren.

Toean M. Hipij jang terhormat!

Achurnja kami mohon akan ketetapan hati toean, ja'ni kirauja toean menghentar kepada kami sebagai anak toean sendiri en beschouw ons niet als en verstooten wees, U moet het kind oproeden alsof het een eigen kind were.

Koeka.

Gorontalo, Februari 1929.

noot Red. Bahagian toelisan ini jang seteroesnja, jang ditoeelis dalam bahasa Belanda, kami tinggalkan sadja tak tempatkan, mengingat terbanjak pembatja tak mengertinja.

MUTATIES.

Benoemd: tot Controleur der 1ste klasse b/h B. B.,
de controleur b/h B. B. te Toli-Toli,
S. Kortleven,

idem idem te Manado,

J. A. Ochtman.

tot onderwijzer der 1ste klasse b/h openbaar Westersch lager onderwijs, de wd. onderwijzer der 1ste klasse b/h openbaar Westersch lager onderwijs, hoofd der openbare schakelschool te Tondano.

N. H. Schuitemaker.

tot hulponderwijzer b/h openbaar Inlandsch onderwijs geplaatst aan de 2de openbare Inlandsche school der 2de kl. te Gorontalo, de candidaat onderwijzer,

Djamil Kiai Modjo.

Overgeplaatst: van de openbare Inlandsche school der 2de kl. te Toemaloenteng naar de 1ste idem te Tomohon, de hulponderwijzer b/h openbaar Inlandsch onderwijs,

D. Giroth.

van het Gouvernements s. s. „Edi“ te Soerabaja-oedjoeng op het Gouvernements s. s. „Zwaluw“ te Manado, de 1ste Officier,

J. Fraij.

van de 7e sectie der Opnemingsbrigade te Medan naar de 6e sectie te Manado, de mantriopnemer 2e kl.

Djikoen.

van het krankzinnigengesticht te Lawang, naar het Verpleegtehuis voor krankzinnigen te Manado, de verpleegster 1ste kl. b/h krankzinnigenwezen,

Mej. M. van den Driessche.

van de 2de openbare Inl. school der 2de kl. te Amoerang naar de openbare idem te Kawangkoan, de hulponderwijzeres,

Mej. A. Sumeseij.

van de openbare Inlandsche school der 2de kl. te Kawangkoan naar de 2de openbare Inl. school der 2de kl. te Amoerang,

Mej. S. Rungkat

Werkzaamgesteld: bij het Post en Telegraafkantoor te Balikpapan als dienstdoend klerke,

Mej. A. C. Mongula.

Eervol ontslagen: overeenkomstig zijn wensch, de wd. hulppostcommies 3de kl. te Toli Toli,

H. Komendangi,

zulks met ingang van 1 April 1929.

Eervol ontheven: van de tijdelijke toevoeging aan den Controleur der Onderafdeeling Bol. Mangondou, de

adspirant controleur b/h B. B.

Dr. R. W. van Diffelen.

van de ter beschikkingstelling van den controleur der Sangihe eilanden te Tahoena, de hulpgezaghebber b/h B. B.

G. T. de Graaf.

Toegevoegd: aan den Assistent Resident ter beschikking van den Resident van Manado, de aspirant controleur b/h B. B.

Dr. R. W. van Diffelen.

aan den controleur van Bol. Mangondou, de hulpgezaghebber b/h B. B.,

G. T. de Graaf.

Benoemd: tot 2de klerk op het Belastingkantoor te Manado, de schrijver op gemeld kantoor,

A. R. Tangkilisan.

tot schrijfster op idem,

Mej. J. G. Mantik.

tot districtshoofd in de Minahassa en geplaatst in het district Kawangkoan, met standplaatst van dien naam,

C. A. Waworoentoe,

thans onderdistrictshoofd der 1ste kl. van het onderdistrict Zuid-Manado.

tot onderdistrictshoofd in de Minahassa en belast met het bestuur over het onderdistrict Toempan, district Kawangkoan,

W. E. Lalamentik,

gewezen wd. posthouder der Natoena eilanden in de residentie Riouw en Onderhoorigheden.

Eervol ontheven van:

- het bestuur over het onderdistrict Toempan,
- de tijdelijke waarneming van het bestuur over het district Kawangkoan.

a/b. het onderdistrictshoofd 1ste klasse,

W. E. L. Mogot.

- het bestuur over het onderdistrict Zuid-Manado, het benoemde districtshoofd,

C. A. Waworoentoe.

Belast met het bestuur over:

- het district Kawangkoan met standplaats van dien naam, het onderdistrictshoofd,

C. A. Waworoentoe

- het onderdistrict Toempan, met standplaats van dien naam, het onderdistrictshoofd,

W. E. Lalamentik.

- het onderdistrict Zuid Manado, met standplaats Manado, het onderdistrictshoofd 1ste klasse,

W. E. L. Mogot.

Vier Potlooden in één!

Zwart
Rood
Blauw
Groen

Kleur wisselen in 5 seconden

Lengte 13 cm
Onder de klemgoot

Keurig en stevig

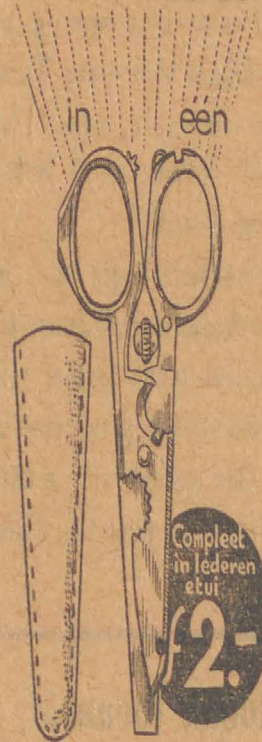
Eindelijk!

*Uw zakken geen giffelkokers!
Geen kleurvlakken meer boven uw vestzak!
Geen afgetrokken punten meer!*

VERKRYGBAAR BY
BOEKHANDEL & DRUKKERY
LIEM OEI TIONG & Co MANADO

17 Werktuigen
van het edelste
Sheffieldstaal

SCHAAAR



SCHAAAR

Boekhandel & Drukkerij
LIEM OEI TIONG & Co.,
Manado.